

345000-دواحدیث (ابن آدم مجھے اذیت دیتا ہے۔۔۔) اور (میرے بندو! تم اتنے طاقتوں نہیں کر مجھے نقصان پہنچا سکو۔۔۔) کے درمیان مطابقت

سوال

ہم اللہ تعالیٰ کے حدیث قدسی میں فرمان : (میرے بندو! تم اتنے طاقتوں نہیں کر مجھے نقصان پہنچا سکو) اور اسی طرح ایک دوسری حدیث میں ہے کہ : (ابن آدم مجھے اذیت دیتا ہے اور زمانے کو برآکھتا ہے، حالانکہ میں زمانہ ہوں، یعنی میرے ہی ہاتھ میں معاملات میں دن اور رات کو میں ہی آگے پیچھے لاتا ہوں) مجھے امید ہے کہ آپ جواب آسان انداز میں دین گے تاکہ میں سمجھ سکوں، اور ان شاء اللہ کسی دوسرے کو بھی سمجھا سکوں۔

پسندیدہ جواب

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا : (اللہ تعالیٰ فرماتا ہے : ابن آدم مجھے اذیت دیتا ہے اور زمانے کو برآکھتا ہے، حالانکہ میں زمانہ ہوں، یعنی میرے ہی ہاتھ میں معاملات میں دن اور رات کو میں ہی آگے پیچھے لاتا ہوں) اس حدیث کو امام بخاری : (4826) اور مسلم : (2246) نے روایت کیا ہے۔

یہ حدیث سیدنا ابو ذر رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث سے متفاہم نہیں ہے کہ جس میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ سے بیان کرتے ہیں کہ : (میرے بندو! تم اس حدک نہیں پہنچ سکتے کر مجھے نقصان پہنچاؤ، اور نہ ہی مجھے کوئی فائدہ پہنچا سکتے ہو) مسلم : (2577)

کئی طرح سے واضح ہوتا ہے کہ ان دونوں احادیث میں کوئی تصادم نہیں ہے :

پہلی وجہ :

اذیت پہنچ کی صورت میں نقصان ہونا، اور اذیت کے ساتھ لازماً نقصان پایا جانا یہ انسانوں کے بارے میں ہے؛ کیونکہ انسان طبعی طور پر کمزور ہوتے ہیں، لیکن اللہ تعالیٰ سجنہ و تعالیٰ کی ذات جیسی توکوئی ذات ہی نہیں ہے، اس لیے اذیت کے ہوتے ہوئے نقصان ہونا اللہ تعالیٰ کی ذات کے بارے میں محال ہے۔

جیسے کہ ابن قیم رحمہ اللہ کہتے ہیں :

"اللہ سجنہ و تعالیٰ کو پہنچ والی اذیت ایسی نہیں ہے جیسی مخلوق کو پہنچ والی اذیت ہوتی ہے، بالکل ایسے ہی جس طرح اللہ تعالیٰ کی ناراضی، غصب، اور ناپسندیدگی بھی مخلوق جیسی نہیں ہوتی۔" ختم شد

"الصوات عن المرسلة" (1751/4)

ہمذایساں اذیت کا معاملہ بھی اللہ تعالیٰ کی صفت ناراضی جیسا ہے؛ کیونکہ انسان کی ناراضی کسی دوسرے کے تصرفات کی وجہ سے ہوتی ہے جن کی بدولت ممکن ہے کہ انسان کو نقصان بھی ہو، لیکن اللہ تعالیٰ کو ناراض کرنے والے کے بارے میں خود اللہ تعالیٰ نے متنبہ کر دیا ہے کہ یہ اسے نقصان نہیں دے سکتا۔

جیسے کہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے :

﴿فَلَكُمْ يَا أَيُّهُمْ أَشْعُوْنَا أَخْنَثَ اللَّهَ وَكِبْرُهُارِ ضَوْءَهُ فَأَجْلَطَ أَخْنَثَهُمْ﴾. ترجمہ : یہ اس لیے کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کو ناراض کرنے والی اشیا کی پیروی کی، رضاۓ الہی کو ناپسند سمجھا تو اللہ تعالیٰ نے ان کے اعمال اکارت کر دیئے۔ [محمد: 28]

حالاً کہ انہوں نے اپنے کفر اور برے اعمال کی وجہ سے اللہ تعالیٰ کو ناراض کر دیا، لیکن پھر بھی وہ اللہ تعالیٰ کا کچھ بگاڑنہ سکے، نہ ہی نقصان پھنسا سکے؛ پھنانچہ مزید فرمایا:

{إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَأَصْنَدُوا عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ وَشَاقُوا الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ لَكُفَّارٌ لَّا يَعْلَمُونَ}

ترجمہ: یقیناً جن لوگوں نے کفر کیا، اور اللہ کے راستے سے روکا، ان کے لیے ہدایت واضح ہو جانے کے بعد بھی رسول کی مخالفت کی تو وہ اللہ تعالیٰ کو ہرگز معمولی نقصان بھی نہیں پھنسا سکے، اور اللہ تعالیٰ جلد ہی ان کے اعمال اکارت فرمادے گا۔ [محمد: 32]

دوسری وجہ:

اذیت کا لفظ ایسی تکلیف پر بولا جاتا ہے جو بلکی نوعیت کی ہو، اور اس میں مختلف شخص کا نقصان بھی نہ ہو۔

جیسے کہ شیخ الاسلام ابن تیمیہ رحمہ اللہ کہتے ہیں:

"یہاں یہ بات ذہن نشین رہنی چاہیے کہ لفظ اذیت لغوی طور پر ایسی تکلیف پر بولا جاتا ہے جو بلکی نوعیت کی ہو، اس کے برے اثرات معمولی نوعیت کے ہوں، اس بات کا مذکورہ خطابی رحمہ اللہ اور دیگر اہل علم نے کیا ہے، اور حقیقت بھی یہی ہے: کیونکہ جہاں جہاں پر یہ لفظ استعمال ہوا ہے ان سب کو جمع کر کے دیکھیں تو یہی محسوس ہوتا ہے، جیسے کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں فرمایا:

{أَنَّ يَعْلَمُ كُمْ إِلَّا أَذْيَتِي}

ترجمہ: وہ تمہیں اذیت والی باتوں کے سوکوئی نقصان ہرگز نہیں پھنس سکتے۔ [آل عمران: 111]

اسی لیے تو اللہ تعالیٰ نے محض اذیت کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا:

{إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ}

ترجمہ: یقیناً جو لوگ اللہ اور اس کے رسول کو اذیت پھچاتے ہیں۔ [الاحزاب: 57]

ایسے ہی حدیث قدسی میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے: (ابن آدم مجھے اذیت دیتا ہے اور زمانے کو برآکرتا ہے) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی فرمایا تھا: (کون کعب بن اشرف کا خاتمہ کرے گا؛ کیونکہ اس نے اللہ اور اس کے رسول کو خوب اذیت دی ہے؟) ایک اور حدیث میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: (کوئی بھی سانی جانے والی اذیت پر اللہ تعالیٰ سے بڑھ کر صبر کرنے والا نہیں ہے، لوگ اللہ تعالیٰ کا شریک بناتے ہیں، اور اللہ کی اولاد قرار دیتے ہیں، لیکن پھر بھی اللہ تعالیٰ انہیں عافیت سے نوازتا ہے اور انہیں رزق بھی عطا کرتا ہے۔) جبکہ دوسری جانب اللہ تعالیٰ نے حدیث قدسی میں فرمایا: (میرے بندو! تم اتنے طاقوئر نہیں کر مجھے نقصان پھنسا سکو) اور اسی طرح قرآن کریم میں فرمایا: **{وَلَا سُبْحَانَكَ الَّذِينَ يُسَارِخُونَ فِي النَّهْرِ إِنَّمَا يَعْلَمُ اللَّهُ شَيْئًا}**۔ ترجمہ: کفر میں جلد بازی کرنے والے لوگ آپ کو علکیں نہ کریں؛ یہ قطعی طور پر اللہ تعالیٰ کا ہرگز نقصان نہیں کر سکتے۔ [آل عمران: 176]

تو اللہ تعالیٰ نے واضح فرمادیا کہ مخلوق میں سے کوئی بھی کفر کر کے اللہ تعالیٰ کا نقصان نہیں کر سکتا، تاہم اللہ تعالیٰ کو اذیت دیتے ہیں جب زمانے کو چلانے والے کو برآکستے ہیں، جب یہ لوگ اللہ کی اولاد بناتے ہیں یا اس کا کسی کو شریک تھہرا تے ہیں، یا اللہ کے رسولوں اور اللہ کے مومن بندوں کو اذیت پھچاتے ہیں۔ "ختم شد" **"الصَّارِمُ الْمَسْلُوْلُ"** (118/2-119)

شیخ ابن عثیمین رحمہ اللہ کہتے ہیں:

"یہ ضروری نہیں ہے کہ اذیت سے نقصان اور ضرر بھی ہو؛ کیونکہ کئی بار انسان بری باتیں سن اور دیکھ کر اذیت تو محسوس کرتا ہے، لیکن اس مشاہدے یا سماعت سے اسے کوئی نقصان نہیں ہوتا، اسی طرح ناگوار بوجیسے کہ پیاز اور اسن کی بو سے اذیت تو محسوس کرتا ہے لیکن اس سے انسان کا کوئی نقصان نہیں ہوتا، یہ وجہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں اذیت کو

ثابت قرار دیا ہے، جیسے کہ فرمان باری تعالیٰ ہے : **(إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهُ وَرَسُولَهُ لَعْنَمُ اللَّهِ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَأَعْدَ اللَّهُمَّ عَذَابًا مُّبِينًا)**.

ترجمہ : یقیناً جو لوگ اللہ اور اس کے رسول کو اذیت پہنچاتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے ان پر دنیا اور آخرت میں لعنت فرمائی ہے، نیز ان کے لیے رسول کی عذاب تیار کیا ہے۔ [الاحزاب: 57]
اسی طرح حدیث قدسی میں ہے کہ : (میرے بندو! تم اس قدر طاقت کو نہیں پہنچ سکتے کہ مجھ کو نقصان پہنچا سکو) "ختم شد
"القول المفید" (241/2)

اسی طرح اشیع عبد اللہ بن عقیل رحمہ اللہ کستہ ہیں :

"دونوں احادیث میں مطابقت اس طرح ہو گئی کہ دونوں میں کوئی تناقض اور تصادم ہے ہی نہیں، الحمد للہ؛ کیونکہ اذیت کا درجہ نقصان سے کمیں کم ہے، نیز ان دونوں میں کوئی ایک دوسرے کو لازم اور ملزم بھی نہیں ہے، نیز اذیت کا ثبوت قرآن کریم میں موجود ہے، جیسے کہ اللہ تعالیٰ کے فرمان میں ہے کہ : **(إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهُ وَرَسُولَهُ لَعْنَمُ اللَّهِ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَأَعْدَ اللَّهُمَّ عَذَابًا مُّبِينًا)**۔

ترجمہ : یقیناً جو لوگ اللہ اور اس کے رسول کو اذیت پہنچاتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے ان پر دنیا اور آخرت میں لعنت فرمائی ہے، نیز ان کے لیے رسول کی عذاب تیار کیا ہے۔ [الاحزاب: 57]
جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کو ان چیزوں سے اذیت ہوتی ہے جو حدیث میں ذکر کی گئی ہیں، لیکن یہ بات بھی حتیٰ ہے کہ بندوں کی طرف سے اللہ تعالیٰ کا کوئی نقصان نہیں ہو سکتا، جیسے کہ اللہ تعالیٰ کافرمان ہے : **(وَلَا حَمْزَةٌ كَذَّابٌ لَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي النَّهْرِ إِنَّمَا لَنِ يَعْلَمُونَ فِي الْيَمِنِ وَاللَّهُ شَهِيدٌ)**۔ ترجمہ : کفر میں جلد بازی کرنے والے لوگ آپ کو علمگین نہ کر دیں؛ یہ قطعی طور پر اللہ تعالیٰ کا ہر گز نقصان نہیں کر سکتے۔ [آل عمران: 176]

اسی طرح ایک اور مقام پر فرمایا :

(وَمَنْ يَتَّقِبَ عَلَىٰ حَقِيقَتِنِ فَلَئِنْ يَعْلَمَ اللَّهُ شَهِيدٌ). ترجمہ : اپنی ایڑھیوں کے بل منه موڑ لینے والا ہرگز اللہ تعالیٰ کو کچھ بھی گرتدم نہیں پہنچ سکتا۔ [آل عمران: 144]۔

چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی اپنے خطبہ میں عام طور پر کہا کرتے تھے : (اور جو بھی اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کرے تو وہ اپنا ہی نقصان کرتا ہے، اللہ کا کچھ نقصان نہیں کرتا۔) ختم شد

"فتاویٰ ابن عقیل" (2/273)

واللہ اعلم